

9 (1972) Nr. 3

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1995 Nr. 32

A. TITEL

*Veterinaire Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de
Tsjechoslowaakse Socialistische Republiek, met Protocol en Bijlagen;
Praag, 4 juli 1972*

B. TEKST

De tekst van Overeenkomst, Protocol en Bijlagen is geplaatst in
Trb. 1972, 107.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1972, 107 en *Trb.* 1973, 54.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1973, 54.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1973, 54.

De Overeenkomst, met Protocol, is na 31 december 1992 van kracht
gebleven tussen het Koninkrijk der Nederlanden en respectievelijk Slo-
wakije en de Tsjechische Republiek (vergelijk de in rubriek J hieronder
genoemde briefwisselingen van 8 en 9 december 1994).

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1972, 107.

De onderhavige Overeenkomst, met Protocol en Bijlagen, is in over-
eenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties op
22 april 1974 geregistreerd bij het Secretariaat der Verenigde Naties
onder nr. 13229. De tekst van Overeenkomst, Protocol en Bijlagen, als-
mede een vertaling in het Frans, is afgedrukt in «Recueil des Traités»
der Verenigde Naties, deel 929, blz. 38 e.v.

Op 8 december 1994 zijn in verband met het uiteenvallen op 1 januari 1993 van Tsjechoslowakije in Slowakije en de Tsjechische Republiek te Praag brieven gewisseld tussen de Nederlandse Regering en de Regering van de Tsjechische Republiek waarin wordt geconstateerd dat een aantal verdragen, waaronder de onderhavige Overeenkomst, na 31 december 1992 van kracht is gebleven tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Tsjechische Republiek (tekst van de brieven in rubriek J van *Trb.* 1995, 27).

Op 9 december 1994 zijn te Bratislava soortgelijke brieven gewisseld met de Regering van Slowakije (tekst van de brieven in rubriek J van *Trb.* 1995, 27).

Uitgegeven de zevenentwintigste januari 1995.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. A. F. M. O. VAN MIERLO